

Envoi par courrier et par télécopie : (418) 643-7708

Québec, le 14 septembre 2007

Monsieur Jean-Paul Beaulieu
Sous-ministre
Ministère des Affaires municipales et des Régions
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 4^e étage
Québec (Québec) G1R 4J3

**Objet : Projet de mine de fer du Lac Bloom
 Demande d'information**

Monsieur le Sous-Ministre,

Le 1^{er} août dernier, la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, madame Line Beauchamp, a confié au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement un mandat d'enquête et d'audience publique portant sur le projet de mine de fer du lac Bloom par Consolidated Thompson Iron Mines Ltd.

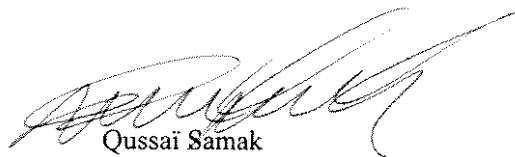
À la suite de la première partie de l'audience publique tenue le 28 août à Fermont, la commission chargée de l'examen du projet précité désire obtenir l'information suivante :

La commission souhaite obtenir l'évaluation technique de votre ministère quant à la performance de l'usine de traitement des eaux usées de Fermont, située sur la Côte-Nord au regard des objectifs de traitement et de rejet dans le milieu et la capacité. Survient-il ou est-il déjà survenu des débordements d'eaux usées et, le cas échéant, dans quelles circonstances cela se serait-il produit?

Par ailleurs, compte tenu de sa performance actuelle, le ministère estime-t-il que des modifications doivent être éventuellement apportées à la chaîne de traitement? Dans l'éventualité où le projet de mine de fer du lac Bloom se réalisait, la ville de Fermont pourrait voir sa population actuelle, de quelque 2 500 habitants, passer à environ 3 000. Cette situation nécessiterait-elle des modifications à l'usine d'épuration?

De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès de M^{me} Anne-Lyne Boutin, coordonnatrice du secrétariat de la commission, au numéro de téléphone 643-7447, poste 420.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et nous vous prions d'agréer, Monsieur le Sous-Ministre, l'expression de nos sentiments les meilleurs.


Qussai Samak
Président de la commission